

KÖPRÜDE BULU MALAR
MEETINGS ON THE BRIDGE (MoB)
STANBUL
April 12 Nisan 2011

Fransız Kültür Merkezi
French Cultural Center
stiklal Caddesi No: 8
Taksim

Program taslak

April 12 Nisan

9:45 Açılış Konuşması - *Welcome speech*

Azize Tan (Festival Direktörü - *Festival Director*) , Gülin Üstün (Köprüde Bulu malar Yöneticisi- *Head of MoB*) , *Hervé Magro* (Fransa Baş konsolosu (*French Consul General*))

10:00 Panel I. Türkiye ve Fransa Ortak Yapım ve Dağıtımları / Turkish and French Co-productions and Distributions

Türkiye-Fransa ortak yapımlarında yaşanan sorunlar ve çözüm önerileri, ortak yapımla gerçekte gerçekleştirilen ve yapım sürecinde olan iki farklı film üzerinden konuşulacak.. *The problems that arise from and the solutions offered for Turkish - French co-productions will be discussed over two different films - one which has been completed and one which is in production stage.*

Moderatör Moderator - Mehmet Demirhan (Eurimages Türkiye temsilcisi / Turkey's Representative to Eurimages)

Katılımcılar Participants: Éric Garandeau (CNC Başkanı / CEO) , Hüseyin Ülger (Kültür ve Turizm Bakanlığı Telif Hakları ve Sinema Genel Müdürlüğü Genel Müdür Yardımcısı / Ministry of Culture and Tourism - Deputy Director of Copyrights and Cinema) , Zeynel Koç (TRT Genel Müdür Yardımcısı - Deputy Director of TRT) , Julien Ezanno (CNC Uluslararası Ortak Yapımlar Sorumlusu , Fransa Eurimages temsilcisi / CNC International co-productions - French delegate to Eurimages) ,

Üç Maymun (Three Monkeys)

Yapımcı (Producer) : Zeynep Özbatur Atakan (Zeyno Film)

Ortak yapımcı (Co-producer) : Stéphane Parthenay (Pyramid Productions)

Sesime Gel (Come to My Voice)

Yapımcı (Producer) : Emre Yeksan (Asi Film , Yeksan Film)

Ortak yapımcı (Co-producer) : Elie Meirovitz (EZ Films)

Öğle yemeği / Lunch 12:30-13:30

14:00 Panel II. Sinema'da Yeni Bir Dönem - Dijital / A New Era in Cinema -Digital

Sinemada dijitalleşme süreci ve Türkiye ve Fransa'da bu konularda gelişmeler konuşulacak.

The topics to be discussed are transition to digital in the film industry and the progress in Turkey and France related therewith.

Moderatör Moderator: Yamaç Okur (Yapımcı - Bulut Film, Mithat Alam Film Merkezi)

Katılımcılar Participants Éric Garandean (CNC - CEO) , Ersan Çongar (Bir film - CEO , Tiglon - Director, Theatrical Distribution), Serder Nadirler (Cinebonus/ Mars Cinemas)

14:45 ARA / BREAK

15:00 Yeni Medya ile Tanı ma / Meet New Media

Geli en teknolojinin getirdi i *Yeni Medya* tanımı nedir?

Yeni Medya adı verilen sinema çözümleri ilerleyen süreçte sektörün oyuncularına ne fırsatlar vaat ediyor?

Önlem alınması gereken ne gibi tehditler içeriyor?

Mevcut altyapı ve var olan yasal mevzuat *Yeni Medya*'ya hazır mı?

What is the definition of 'New Media' that emerged through the developments in technology?

What kind of opportunities do these cinematographic solutions referred to as New Media promise to the actors of the industry in the future?

What are its potential threats that require taking measures?

Is the existing infrastructure and the current legislation ready for the New Media?

Panel konukları, sinemasevelerin tüketim alışkanlıkları, film üreticilerinin pazara ürün sürme biçimleri nasıl de i ecek gibi sorular üzerine cevaplar arayacaklar

The speakers will be searching for answers to questions pertaining to for example consumption habits of movie fans or potential transitions in product launch styles.

Moderatör Moderator: Yamaç Okur

Katılımcılar Participants: Éric Garandean (CNC- CEO) Tunç ahin (Bir Film), Ceyda Görür (Digiturk - Dış Alımlar Müdürü, Acquisitons Manager), nci Gülen (TTnet)

16:00 End of Panel

16:15 Networking puçları / Tips on Networking

EAVE ve ACE yapımcıları networking üzerine önerilerini paylaşıyorlar. *EAVE and ACE producers share their experience and knowledge in networking.*

Moderatör Moderator: Ahmet Boyacıo lu (Gezici Film Festivali-Genel Sekreter , Yönetmen / Festival on Wheels- General Secretary, Director)

Katılımcılar Participants Nadir Öperli (Bulut Film), Serkan Çakarer (+90 Film)

* Panelde Fransızca-Türkçe simultane çeviri yapılacaktır.

* Panel için erken akreditasyon 75 tl, kapıda akreditasyon 100 tl'dir.